

irit<sup>®</sup>

IR-2221

# ИНСТРУКЦИЯ

по эксплуатации

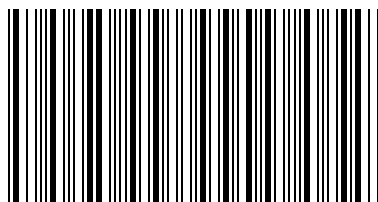
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

**Manual Instruction**



irit<sup>®</sup>

[www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)



Производитель: Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «РусИмпорт» (Россия), 121059, г. Москва, наб. Бережковская, д.4

Утюг электрический  
Electrical iron

Электр үтігі

**IR-2221**

**Description**

1. Spraying button
2. Steam regulating knob
3. Cover of water filling mouth
4. Spraying mouth
5. Teflon coating
6. Water tank
7. Indicator bulb
8. Temperature regulating knob
9. Cord



**Important safeguards**

- Please read the owner's manual before using the product.
- Before using, please check the voltage of the product if it is the same with the one in your home.
- When using steam ironing, you are recommended to use boiled and filtered water.
- During the iron is electrified, operator must not leave, must not let children touch the iron.
- When filling water or pouring out remaining water. Please pull out the plug first.
- After using, turn the temperature regulating knob to "0", pull out the plug, put the iron on the smooth and stable place vertically.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by service center or qualified persons in order to avoid a hazard.
- The iron is not to be used if there are visible signs of damage.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**How to fill water**

- pull up the cap of water filling mouth
- fill until full
- push the cap back to its original position.

**How to dry ironing:**

- Turn the temperature regulating knob to "0" position, turn the steam knob to "0" position, put the plug into the socket.
- Turn the temperature regulating knob to the temperature scale which the ironed clothes required, the indicator will light on, then put the iron on the smooth and stable place vertically.
- After the indicator turn off, you can begin to iron.

**How to iron with steam:**

- Fill water in the water tank.
- Use steam ironing, turn the steam knob to the "1, 2, 3" position, the method for regulating temperature is the same with dry ironing.
- After ironing complete, turn the temperature regulating knob to the "0" position, pull out the plug, take off the water tank, pour out the remaining water, turn the steam knob to the "MIN" position

**How to spray:**

- Press the spraying button repeatedly, water will spray out from the spraying mouth, at the time, you should keep enough water in the water tank.

**Burst steaming**

- Set the temperature regulator to the MAX.
- Press the Burst steam button at intervals of 5 seconds
- **Warning:** enhanced steam emission may only be used with steam ironing (steam knob should be set to a position other than "0")
- This function can be used in an upright position of iron for vertical steaming

**Self-Cleaning Function:**

- When after use around one month, you could heat the soleplate above 100°C, then put the steam button to Self-Cleaning place
- The strong steam with some water will come out from soleplate, It will help clean the soleplate and prolong soleplate life

**Care and cleaning**

- For cleaning, use a soft cloth. Never use sandpaper, vinegar or other chemical solutions. To clean plastic surfaces using ordinary soap and water solution

**Storage**

- Pull the plug out of the socket. Remove water from the water tank
- Place the iron in a vertical position and allow it to cool completely

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.  
For household usage only.

**TECHNICAL CHARACTERISTICS:**

Voltage 220-240V/50Hz  
Power 1800W

**Working life 2 years**

### Описание

1. Кнопка распылителя воды
2. Регулятор пара
3. Крышка отверстия для заполнения водой
4. Отверстие распылителя воды
5. Тефлоновая подошва
6. Резервуар для воды
7. Индикатор вкл/выкл
8. Терморегулятор
9. Шнур питания



### Меры безопасности

- Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.
- Перед первым использованием протрите рабочую поверхность утюга мягкой тряпочкой.
- Используйте кипяченую и фильтрованную воду. Не используйте дистиллированную воду и другие жидкости.
- Не оставляйте включенный утюг без присмотра даже на короткое время.
- Храните утюг в недоступном для детей месте.
- Прежде чем заполнять утюг водой, убедитесь, что он отключен от сети.
- Вынимайте вилку из розетки, держа руками вилку, а не сетевой шнур.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими предметами или подошвой утюга.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на утюге.
- Подключайте утюг только к сети переменного тока.
- Регулярно проверяйте шнур на наличие возможных повреждений.
- В случае поломки утюга обратитесь в сервисный центр, самостоятельный ремонт может стать причиной несчастного случая.
- Никогда не погружайте утюг в воду или другие жидкости.
- При работе утюг сильно нагревается, прикосновение к подошве утюга или попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.
- Чтобы вода не вытекала, не заполняйте резервуар больше максимальной отметки.
- После использования утюга установите терморегулятор в положение MIN, установите регулятор мощности пара в положение "0", отключите утюг от сети, поставьте утюг на устойчивую ровную поверхность вертикально.
- Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за его безопасность.
- Не оставлять без присмотра!

### Заполнение резервуара водой

- Прежде чем заполнять утюг водой, отключите его от сети.
- Установите терморегулятор в положение MIN.
- Налейте воду в отверстие резервуара для воды.

### Глажение без пара

- Установите регулятор мощности пара в положение "0", установите терморегулятор в положение MIN, подключите утюг к сети.
- Установите терморегулятор в положение, соответствующее типу ткани и, после того как сигнальная лампочка загорится, поставьте утюг на устойчивую ровную поверхность вертикально.
- Сигнальная лампочка погаснет, когда утюг нагреется до нужной температуры.

### Глажение с паром

- Заполните водой резервуар.
- Для глажения с паром, установите регулятор мощности пара в положение, отличное от "0" и установите терморегулятор в положение соответствующее типу ткани. Дождитесь пока сигнальная лампочка погаснет.
- После завершения глажения установите регулятор мощности пара в положение "0", отключите утюг от сети, вылейте оставшуюся воду, установите терморегулятор в положение MIN.

### Распылитель воды

- Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды. Нажмите на кнопку распылителя воды.

### Усиленный выброс пара

- Установите терморегулятор в положение MAX. Нажимайте на кнопку усиленного выброса пара с интервалами в 5 сек
- Внимание:** усиленный выброс пара может использоваться только в глажение с паром (регулятор пара должен быть установлен в положение, отличное от "0") Эта функция может быть использована в вертикальном положении утюга для отпаривания висящей ткани.

### Уход и чистка

- Для чистки подошвы используйте мягкую ткань. Никогда не используйте наждачную бумагу, уксус или другие химические составы. Для очистки пластиковых поверхностей используйте обычный мыльный раствор.

### Хранение

- Выньте вилку сетевого шнура из розетки. Удалите воду из резервуара. Поставьте утюг в вертикальное положение и дайте ему полностью остыть.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:** Рабочее напряжение: 220-240В/50Гц  
Потребляемая мощность: 1800Вт

Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектность товара без уведомления покупателя  
Прибор предназначен только для бытовых целей

**СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА: 2 ГОДА**  
Сделано в Китае

### Сипаттамасы

1. Су тозаңдату тетігі
2. Бу реттегіш
3. Су толтыруға арналған тесіктің қақапғы
4. Су тозаңдату тесігі
5. Тот баспайтын болаттан жасалған табан
6. Суға арналған ыдыс
7. Қосу/сөнд көрсеткіші
8. Термореттегіш
9. Сым



### Қауіпсіздік шаралары

- Құралды қолданар алдында нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.
- Бірінші қолданар алдында үтіктің жұмыс бетін жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Қайнатылған немесе сүзгіден өткізілген суды пайдаланыңыз. Тазартылған су немесе басқа сұйықтықтарды қолдануға болмайды.
- Үтікті қосылған қалпында қалдыруға болмайды.
- Үтікті балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Үтікке су құяр алдында, ол желіден сөндірілгенін тексеріңіз.
- Құралды электр желісінен сөндірген кезде сымнан тартпаңыз, тек желі айырынан байқап ұстап, оны розеткадан суырып алыңыз.
- Желі сымның ыстық беттерге немесе үтік табанына тиюіне жол бермеңіз.
- Желі кернеулігі үтікте көрсетілген кернеулікке сәйкес екенін тексеріңіз.
- Үтікті тек ауыспалы тоқ желісіне қосыңыз.
- Сымда ақаулар жоқ екенін үнемі тексеріңіз.
- Істен шыққан жағдайда қызмет көрсету орталығына барыңыз, өз бетіңізше жөндеу жүргізу қатерлі жағдайға әкелуі мүмкін.
- Үтікті суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
- Жұмыс барысында үтік қатты қызады, үтік табанына қол тигізу немесе ыстық будың теріге тиюі қауіпті.
- Су ақпау үшін ыдысқа суды максималды белгіден асырмай құйыңыз.
- Үтікті пайдаланғаннан кейін термореттегішті MIN қалпына орнатыңыз, бу реттегішін «0» қалпына орнатыңыз, үтікті желіден сөндіріңіз, үтікті тігінен тұрақты бетке қойыңыз.

### Ыдысқа су құю

- Үтікке су құяр алдында, оны желіден сөндіріңіз.
- Термореттегішті MIN қалпына орнатыңыз
- Суға арналған ыдыстың тесіге су құйыңыз.

### Бусыз үтіктеу

- Бу реттегішті «0» қалпына орнатаңыз, термореттегішті MIN қалпына орнатыңыз, үтікті желіге қосыңыз.
- Термореттегішті матаның типіне сәйкес қалыпқа орнатыңыз, содан кейін шам жанады, үтікті тұрақты бетке қойыңыз.
- Үтік қажетті температураға дейін қызған кезде шам сөнеді.

### Бумен үтіктеу

- Ыдысқа су құйыңыз.
- Бумен үтіктеу үшін бу реттегішті «0» басқа қалыпқа орнатыңыз және термореттегішті матаның типіне сәйкес қалыпқа орнатыңыз. Шам сөнгенге дейін күтіңіз.
- Үтіктеп болғаннан кейін бу реттегішті «0» қалпына орнатыңыз, үтікті желіден сөндіріңіз, қалған суды төгіңіз, термореттегішті MIN қалпына орнатыңыз.

### Су тозаңдатқыш

- Ыдыста су жеткілікті екенін тексеріңіз. Су тозаңдатқыш тетікке басыңыз.

### Күшейтілген бу жіберу

- Термореттегішті MAX қалпына орнатыңыз. 5 сек аралығымен күшейтілген бу тетігіне басыңыз.  
**Назар аударыңыз:** күшейтілген бу жіберу тек бумен үтіктеу қалпында қолдныла алады (бу реттегіш «0» басқа қалыпқа орнатылуы тиіс). Бұл қызмет ілулі тұрған маталарды үтіктеу үшін үтіктің тік қалпында қолданылуы мүмкін.

### Күтім және тазалау

- Табанды тазалау үшін жұмсақ матаны қолданыңыз. Ешқашан зімпара, сіркесу немесе басқа химиялық қоспалар қолданбаңыз. Пластикалық беттерді тазалау үшін әдеттегі сабын су қолданыңыз.

### Сақтау

- Сымды розеткадан алыңыз. Ыдыстағы суды төгіңіз. Үтікті тік қалпында қойыңыз және толық салқындағанын күтіңіз.

**Жеткізушінің сатып алушының келісімінсіз тауардың сыртқы түрін немесе жиынтығын өзгертуге құқығы бар.**

**Құралды тек тұрмыстық мақсатта пайдалануға болады. Қараусыз қалдырмаңыз!**

### Техникалық сипаттамасы

Жұмыс кернеулігі: 220-240В/50Гц  
Жұмсалатын қуат: 1800Вт  
Қызмет мерзімі 2 жыл

# McGrp.Ru



## Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](http://McGrp.Ru) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.